

Distr.: General
13 October 2017
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة للبحرين لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لمملكة البحرين لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) المتعلق بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وتتشرف بأن تحيل
طيه تقرير مملكة البحرين عن تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٣٥٦ (٢٠١٧)
و ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧) (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة للبحرين لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالعربية]

تقرير البحرين عن تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) و ٢٣٥٦ (٢٠١٧) و ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧)

تلتزم مملكة البحرين بتنفيذ قرارات مجلس الأمن الصادرة بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة بشأن العقوبات على جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، حيث أبلغت اللجنة الوطنية المعنية بمتابعة قرارات مجلس الأمن جميع الوزارات والجهات الحكومية المعنية بالأحكام الواردة فيها بهدف اتخاذ التدابير اللازمة حيالها وفق آلية محددة.

وفيما يلي بعض الإجراءات التي تم اتخاذها من قبل الجهات المعنية في هذا الشأن:

- التعميم على كافة منافذ المملكة (البرية والبحرية والجوية) وشركات الطيران لتنفيذ كافة الأحكام ذات الصلة الواردة في هذه القرارات، ومنها حظر السفر والتفتيش على الأصناف المحظورة والكشف عنها ومصادرتها.
 - التعميم على الإدارات المعنية بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة وغرفة الصناعة والتجارة في البحرين والهيئة الوطنية للنفط والغاز لتنفيذ كافة الأحكام ذات الصلة الواردة في هذه القرارات.
 - التعميم على كافة البنوك والمؤسسات المالية المرخصة في مملكة البحرين لاتخاذ ما يلزم لتنفيذ كافة الأحكام ذات الصلة الواردة في هذه القرارات.
- كما تقوم اللجنة الوطنية المعنية بمتابعة قرارات مجلس الأمن بالمتابعة الدورية لضمان تطبيق أحكام قرارات مجلس الأمن بصورة كاملة ومستمرة.